



## 香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』7月23日～8月10日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日、無料で配信中。登録はこちから→<https://www.hkpost.com.hk/member/>）

### ■関東4県の青果と乳製品が輸入解禁

香港特区政府食物安全中心（CFS）は7月20日、東日本大震災の原発事故により制限されていた一部の日本産農産物の輸入を24日から条件付きで解禁すると発表した。20日付政府公報によると、対象となるのは4県（茨城、栃木、千葉、群馬）の青果物と乳製品、粉ミルク。輸入の条件として、食品の産地および放射性物質含有量が食品法典委員会によるガイドラインの基準値を超えていないことを証明する日本側の農林水産省発行の放射性物質検査報告書と、輸出証明書の提示が必須となる。しかし、福島県産の青果と乳製品については禁輸のままだ。CFSのスポーツマンは、「特区政府は食物の安全を考慮し、2011年3月24日から日本からの輸入食品のサンプルを49万個以上検査したが、ガイドラインの基準値を超えたサンプルは1個もなかった。2016年9月以降は、いかなる放射性物質も検出されていない」とコメント。CFSでは今後も引き続き毎営業日にホームページで、日本からの輸入食品の最新の検査結果を公表するという。

### ■新紙幣デザイン決定、第4四半期発行

今年から来年にかけて発行される新紙幣のデザインが決定した。7月25日付香港各紙によると、発券銀行は従来通り、スタンダード・チャータード銀行、香港上海銀行（HSBC）、中国銀行の3行で、発行紙幣は20～1000ドルの計15種類。各紙幣にはホログラムやエンボス加工など偽造防止のための6つの最新技術が用いられている。今回最大の特徴はそのデザインで、全体で共通のモチーフが図案化されており、1000ドルは金融サービス、500ドルは香港地質公園、100ドルは広東オペラ、50ドルは蝶、20ドルは点心と飲茶文化といった内容が各行異なった解釈で描かれている。発行予定は1000ドルが18年第4四半期、500ドルは19年の春節（旧正月）前、20～100ドルが19年中となっている。

### ■女性監督、本土で強姦未遂を公表

香港の女性映画監督、林淑貞さんがロケのため海南島のホテルに滞在中、隣室の客に強姦されそうになったことが分かった。7月25日付香港各紙によると、7月16日朝6時ごろ、ホテル18階にある部屋で就寝していた林さんは突然、黒いパンツしか身に着けていない裸の男に襲われたが、抵抗して相手を殴り、男は逃走。その後、公安が容疑者を逮捕し、男は隣室に宿泊していた海南航空の見習いパイロットであることが分かった。酒に酔ってバルコニーを伝って部屋に侵入したと供述したそうだ。しかし公安は和解を勧め、「パイロットの育成にはコストがかかる」「男を殴ったのだから、男を訴えればあなたも襲撃罪で訴えられる」と、告訴しないよう説得したという。林さんは2度にわたって事件を立件するように公安に要求したもののかなわなかったため、7月23日に事件に関する声明を発表。事件の詳細について公表するとともに、法の公正を呼び掛けた。その声明発表から1日もたたないうちに海口市公安局は事件を立件したと発表し、海南航空でも容疑者を停職処分にしたことが明らかになった。

### ■資産家と元恋人の半裸死体発見

高級マンションで下半身に何も付けていない状態の男性と女性の遺体が発見された。7月26日付香港各紙によると、現場は紅磡の高級マンション昇御門の一室で、遺体で発見されたのは資産家でフリーライターの劉佩明さん（40）と元交際相手の女性（34）。男性の母親が、数日間連絡が取れないことを心配して、男性の自宅のドアを業者に依頼し開けて中に入ったところ、二人の遺体

が見つかったという。二体とも死斑が浮き出ており、死後すでに数日経過したとみられるが、男性の傍らには果物ナイフがあり遺体にも複数の切り傷があったが、女性の遺体には外傷はなかったようだ。まだ検死の結果は出ていないが、女性の遺体の方が男性より腐敗が進んでおり、先に死亡した可能性が高いという。なおマスコミの注目も高く、男性は母親が資産家で、親子でビジネスをする傍ら相当な額の財産も譲り受けているが過去に窃盗罪で逮捕歴があり、女性も統合失調症での通院歴があるなどとセンセーショナルに報じられている。

### ■24年前の強盗・強姦逃亡犯が自首

1994年にホステスから金品を奪い、強姦した容疑で指名手配され、今年1月に24年ぶりに自首した男（52歳）の裁判が7月30日、開かれた。7月31日付香港各紙によると、事件当時28歳だった被告は共犯の男と共にナイトクラブで目をつけたホステスに1700ドルで売春を持ちかけホテルへ同行させ、客室に入った途端に手足を縛って監禁。共犯の男が奪ったクレジットカードで3万ドル相当の金品を購入する間、女性の見張り役だった被告は「買春代は後で払う」と言って性行為におよんだという。事件から1ヶ月後に2人は逮捕され保釈されていたが、翌95年5月の裁判に被告が出席しなかったため法廷が指名手配を命じ、共犯の男だけが禁固7年に有罪判決が確定、服役した。被告は長年にわたり中国本土に身を隠し、その後はバンコクへ逃亡。2014年からタイとミャンマーの国境付近の教会で働くうちに改心し、牧師に罪を打ち明け、牧師からの勧めに従って自首したそうだ。すでに香港身分証を失くしており、中国大使館が身元を確認するまでタイで8ヶ月間拘留され、今年1月に香港国際空港に到着した時に逮捕された。

### ■新民党、本土海域の埋め立て提唱

新民党は8月1日、林鄭月娥・行政長官と会談し、10月に発表する施政報告（施政方針演説）の策定に向けて43項目の提案を行った。2日付香港各紙によると、新民党の葉劉淑儀（レジーナ・イップ）主席らは会談後に記者会見し、林鄭長官に提案した内容を紹介。現在の深刻な土地不足と住宅価格の高騰に対処するため、將軍澳と仏堂洲の一帯を埋め立てるほか、マカオにならって香港近隣の中国本土海域の埋め立てを中央政府に要請することや、永住者以外の住宅購入を制限、香港ディズニーランド第2期の用地回収などを提唱した。本土海域の埋め立てはランタオ島以西の一帯を提案し、700～1000ヘクタールの土地創出を見込む。葵涌コンテナターミナルをそこに移転させて粵港澳大湾区と港珠澳大橋による発展に呼応すると同時に、葵涌の跡地300ヘクタールは住宅開発に回す。またディズニーランドの入園者数が減少していることを指摘し、政府はディズニー側と第2期拡張計画の条件を速やかに協議し、開発条件が厳しいものなら用地回収を検討すべきと指摘した。さらに運輸及房屋局の分離も提案に盛り込んでいる。

### ■市民の本土での就業許可証が不要に

國務院は8月3日、「台港澳人員在内地就業許可」の撤廃を発表し、香港・マカオ・台湾市民が中国本土で就業する際に就業証を申請する必要はなくなった。4日付香港各紙によると、本土では2005年から施行された「台灣香港澳門居民在内地就業管理規定」により本土で就業する香港・マカオ・台湾市民に就業証の申請を義務づけていた。この就業証制度が撤廃されるとともに人材資源社会保険部は8月中にも関連措置を打ち出し、香港・マカオ・台湾市民の就業サービス、社会保険、失業登録、労働者の権利保護などの監督管理を強化するという。香港工会連合会（工連会）の黄国健・理事長は「同措置は香港市民の本土での就業を奨励する政策の一部で、開放政策がさらに一步前進した意味を持つ」と述べ、粵港澳大湾区の発展に向けた準備と分析。民主建港協進連盟（民建連）の李慧瓊・主席も「これにより本土企業が手続きの煩雑さから香港市民の雇用を敬遠するのを避けられる」と指摘したほか、民建連は香港市民の本土での身分証申請または回郷証を保留しつ

## ABC Cooking 「海の京都、若狭路観光説明会」



中環の複合商業施設PMQにある料理教室「ABC Cooking Studio」で7月23日、「海の京都、若狭路観光説明会」が開催された。京都は観光客も多く活気ある都会のイメージが強いが、海の京都を知つてもらいたい多くの香港人に来てもらいたいと観光と食文化のPRをあわせて開催されたもの。スタジオには、生徒とKOLなど18人が参加。舞鶴肉じゃがや舞鶴生ごう（牡蠣）の試食、舞鶴茶の試飲とともに、塗り箸体験や丹後のバラ寿司を作るワークショップとなった。参加者は「作りの体験は初めてだった。一生大切にしたい」「舞鶴生ごうが大きくて驚いた。味もミルキーで感動した」などの喜びの声とともに、観光に行ってみたいと関心を寄せる人もいた。

（写真：橋橋里彩）

つ本土での身分証番号を与える「1カード2番号」の実施を引き続き本土当局に要求するという。

こちらも經營陣と対立し解任されている。

### ■電腦節、999ドル4Kテレビも

今年も8月24日から開催されるコンピューターと電子機器の祭典「香港電腦通訊節」の目玉商品が発表された。8月9日付香港各紙によると、今回はフィリップスの55インチの4Kスマートテレビ（2万7980ドル相当）や、ASUSのゲーム用パソコン（1万3998ドル相当）が999ドルで、ASUSのスマート（1798ドル相当）や、TP-Linkの家庭用Wi-Fiルーターセット（1068ドル相当）が499ドルで、数量限定ながら購入できるという。もちろん買い物以外でも楽しめる施設も用意されている。今回から新たに設けられた体験ゾーン「創科體驗專区」では、香港内の新進IT企業の、AIやフィンテックなどの最新のテクノロジーが無料で体験できる。注目は路邦動力のブースで、専用グローブを身に着けると自分の手のようにロボットをコントロールできるという。会場は湾仔の香港コンベンション・アンド・エキシビション・センターで、27日まで。

### ■トラン回顧展、開通当時の写真展示

114年もの歴史を持ち、香港名物の1つとなっている「電車（トラン）」。そのトランの回顧展が8月9日から始まり、話題を呼んでいる。8月9日付香港各紙によると、主催しているのは香港トラン関連グッズのコレクターとして知られる張順光氏。展示品は20世紀初頭のトランの写真19枚や昔の乗車券22枚。張氏によると、トランは開通当初、英國製車両を使用しており、船で車体を運ぶ様子を写した写真もある。第一世代の車両は1等席から3等席に分かれ、香港市民の月給が1ドルから2ドルだった時代に、運賃は30セントもしたそうだ。現在は現金を運賃箱に入れる形だが、昔は車掌がいてキップを売っていた。展示されているキップは1920～70年代のもの。日本統治時代に日本軍がデザインしたというキップも展示されている。そのキップは数年前にオークションで1枚1万2000ドルの値がついた貴重なものだという。展覧会の会場は香港今旅酒店で参觀無料、会期は11月30日まで。

## カフェ「& Green」で「八重山諸島写真展」



紅磡のカフェ「& Green」で7月21日より3週間にわたり「八重山諸島写真展with SONY」が開催中だ。これはSony HK契約カメラマンGary Chan氏による八重山諸島の写真展で、一般社団法人八重山ビザーズビューローとSony Corporation of Hong Kong Limitedが共催。21日には会場となったカフェでChan氏による八重山諸島についてのトークショーが行われ約80人が参加。八重山諸島のPR、特産品である美崎牛のハンバーグやパインの試食会などもあり大盛況だった。今回撮影したChan氏は7月上旬に石垣島にわたり、自然や海中、料理などを撮影してきた。自身は今回初の渡島だったとのことで、撮影を振り返り「海中でウミガメに出会い、サンゴ礁に囲まれて、素晴らしい時間を過ごした。離島ならではの魅力を写真を通して発信していきたい」と話した。石垣島・香港間では香港エクスプレス（LCC）による直行便が2016年6月就航し、香港発の搭乗率は夏場をメインに9割と好調だ。（写真：橋橋里彩）



【表】新エネ車産業発展促進策の主要内容（一部抜粋）

新エネ車生産の大規模化の加速	
新エネ車規格の拡大	✓ 完成車メーカーによる20億元以上の投資、コア部品企業による10億元以上の投資に対し、省国土資源庁が土地の確保を支援し、省発展改革委員会とプロジェクト所在地政府は共同で補助金政策を策定・施行
ガソリン車企業のモデルチェンジへの支持	✓ 中資・外資の合併乗用車メーカーによる新エネ車導入を積極的に推進し、関連技術アップグレードに係るコストについて内資企業と同一の財政補助政策を享受
水素燃料電池自動車産業化の推進	✓ 水素燃料電池自動車の開発および導入を支援し、水素燃料電池自動車産業化基地の建設を加速
R&D能力の強化	
コア技術研究・開発の強化	✓ 2018~20年、科学技術イノベーション戦略専門資金・経済発展専門資金から3億元を留保し、完成車の生産技術・パワーバッテリー・駆動モーター、制御システム・スマート端末機器などのコア部品、燃料電池システムとそのコア部品、パワーバッテリーの電解液・正極と負極の材料などコア材料に対する重大R&Dプロジェクトを補助
産業プラットフォームの建設	✓ 新エネ車生産に関する重大R&D専門プロジェクトを立ち上げ、2018~20年、毎年は3~4つの新エネ車完成車・コア部品イノベーション・プラットフォームの設立を支持
新エネ車充電スポットや水素ステーション建設の加速	
高速道路充電ネットワークの形成	✓ 2020年までに、省内全ての高速道路（各都市の外環状道路、快速道路を除く）サービスエリアにおいて、充電スポットを建設
都市公共充電インフラ施設の増設	✓ 新設の公共駐車場または有料駐車場においては、30%の駐車スペースに急速充電スタンドを設置し、一定数の独立公共充電ステーションを建設し、公共充電施設が不足しているエリアにはニーズに応じ移動急速充電車を配置
住宅地充電施設の建設	✓ 新築住宅物件に対し、全ての駐車スペースに充電施設またはそのインターフェイスを設置することを義務付け、その設置基準は住宅の設計・検査基準に含める
水素ステーション建設の計画	✓ 水素ステーションの設計・建設・運営に関する管理体制・建設基準の完備を速める
新エネ車使用の拡大	
公共交通分野における電気自動車使用の推進	✓ 広州市・珠海市は2018年末まで、その他の珠江デルタ地域都市は2020年までに全ての路線バスを電気バスへ切り替え、東部・西部・北部各都市は2020年までに全体の80%の路線バスをEVバスへ切り替える
公共サービス分野における新エネ車の使用拡大	✓ 2018年から、珠江デルタ地域においてはタクシー・インターネット配車の新規投入・更新する車両は100%を新エネ車に限定。東部・西部・北部各都市ではその使用比率を50%とし、2018年以降は毎年10%ずつ引き上げる
水素燃料電池自動車使用の促進	✓ 2018年1月1日から、省内で登録した水素燃料電池自動車は、電池の定格出力パワーに基づく補助金を支給し、各地方の補助金額の上限は国からの補助金額の100%、また、国家と地方の補助金総額の上限は販売価格の60%とする
新エネ車使用の誘導	✓ 新エネ車専用ナンバープレート制度を全面的に施行し、新エネ車に対する総量・通行規制を撤廃
産業の集積発展を推進	
新エネ車産業集積の拡大・強化	✓ 毎年1~2回の新エネ車産業の企業マッチング会議を開催し、メーカー企業とコア部品・材料企業の協力を誘導し、産業チェーン全体の融合発展レベルを向上させる
企業コスト削減の支持	✓ 2018~20年は、省内の新エネ車製造・販売企業に対し、銀行貸出金利の一部を補助（同一企業の補助金上限は1億元）
品質保証体系の強化	✓ 広汽とBYD等の大型企業、国家级・省級の第三者総合検査・測定・認証機構に委託し、新たに1~2つの完了検査・測定・認証プラットフォームの建設、3~4つのコア部品第三者検査・測定・認証センターを建設し、現行の開発専門資金からそれぞれ1,000万元、600万元を補助
人材誘致の強化	✓ 省の「珠江人材計画」、「揚帆計画」、「広東省ハイレベル人材育成に対する特別支援計画」などのハイエンド人材誘致計画に対応して、新エネ自動車およびコア部品、特に次世代パワーバッテリー、自動車スマート端末機器分野の人材を重点的に誘致
ハイエンド人材の積極的誘致	
保証措置の強化	
合同会議の創設	✓ 省レベルの新エネ車産業イノベーション・発展合同会議制度を創設し、政府の新エネ車分野責任者及び発展・改革委員会、経済と情報化委員会、科学技術など11の関連部門の責任者が参加し、新エネ車産業イノベーション・発展を協調

## 三菱UFJ銀行 アジア法人営業統括部 アドバイザリー室

日・中・英対応可能な専門チームにより、東アジアのお客様向けに事業スキーム構築から各種規制への実務対応まで、日・中・港・ASEAN各地制度を活用したオーダーメイドのアドバイスを実施しています。新規展開や事業再編など幅広くご相談を承っておりますので、お気軽に弊行営業担当者までお問い合わせください。

自動車産業は広東省の柱産業であり、2017年の生産量は約321万台で全国1位となっている。国家「新エネ車産業発展計画」に基づき、広東省は「新エネ車産業発展計画2013~2020年」を策定

2018年6月14日、広東省政府は「新エネルギー自動車産業の発展・ギーに関する意見」（粵府〔2018〕46号、以下「本意見」）を発表した。本政

策は自動車産業の電動化やスマート化へのモデルチエンジを促進するための方策であり、本稿では、その内容を紹介したい。

#118  
広東省 新エネルギー自動車産業の発展促進策を発表

年までに新エネ車の生産能力を200万台とする目標が掲げられた。さらに去年9月、工業・情報化部がガソリン車やディーゼル車の製造・販売禁止に関する法

案に着手していることが公表され、中国自動車産業の発展モデルが新エネ車に向転換していくことが明確になった。

自動車産業は広東省の柱産業であり、2017年の生産量は約321万台で全国1位となっている。国家「新エネ車産業発展計画」に基づき、広東省は「新エネ車産業発展計画2013~2020年」を策定

2017年、中国では約842億元（計画生産台数187万台）の約7割にとどまる。さらに、広東省では、電池などの新エネ車コ

ア技術が発達しておらず、一部の新エネ車企業は、電

2017年、中国では約78万台の新エネ車が販売され、全世界の5割以上を占め世界最大の新エネ車市場である。一方、同年の新車販売台数約288万台に

対する新エネ車の割合は約3%にすぎない。これからガソリン車やディーゼル車の製造・販売禁止が具体化していくのに伴い、中国における新エネ車市場はさらに拡大していくと予想される。

従来、外資系企業が中国現地企業と合弁会社を作つて自動車製造を行う場合、外資系企業は50%までしか

載ります）

（執筆担当：何 薇波）

月刊中国ニュース  
中国新聞週刊 日本版

9月号 好評発売中！  
定価 680円(税込)

お得な定期購読もできます！

年間(12冊・送料込): 7,300円 10%割引

半年(6冊・送料込): 3,900円 5%割引

お問い合わせは ☎ 03-5984-3216

編集：株式会社アジア太平洋観光社 ☎ 03-6228-5659  
発行：株式会社日中通信社 ☎ 03-5984-3216

## 華南ビジネス最前線

「華南ビジネス最前線」では、お客様からのご質問・ご相談が多い事項について、理論と実務の両方を踏まえながら、できるだけ分かりやすく解説します。

（三菱UFJ銀行 アジア法人営業統括部 アドバイザリー室）

## 今月の質問

広東省においては、新エネルギー自動車産業に関する発展促進策が発表されたようですが、その内容について教えてください。

の改善と自動車産業の持続的発展、新エネルギー自動車（以下、「新エネ車」）分野における国際競争力強化のため、2010年から新エネ車産業を戦略的新興産業として育成する方針を打ち出し、2012年6月に発表された「新エネ車産業発展計画」では、2020年までに新エネ車の生産能力を200万台とする目標が掲げられた。さらに去年9月、工業・情報化部がガソリン車やディーゼル車の製造・販売禁止に関する法

案に着手していることが公表され、中国自動車産業の発展モデルが新エネ車に方向転換していくことが明確になった。

自動車産業は広東省の柱産業であり、2017年の生産量は約321万台で全国1位となっている。国家「新エネ車産業発展計画」に基づき、広東省は「新エネ車産業発展計画2013~2020年」を策定

2017年、中国では約842億元（計画生産台数187万台）の約7割にとどまる。さらに、電池などの新エネ車コア技術が発達しておらず、一部の新エネ車企業は、電

2017年、中国では約78万台の新エネ車が販売され、全世界の5割以上を占め世界最大の新エネ車市場である。一方、同年の新車販売台数約288万台に

対する新エネ車の割合は約3%にすぎない。これからガソリン車やディーゼル車の製造・販売禁止が具体化していくのに伴い、中国における新エネ車市場はさらに拡大していくと予想される。

従来、外資系企業が中国現地企業と合弁会社を作つて自動車製造を行う場合、外資系企業は50%までしか

載ります）

（執筆担当：何 薩波）

（このシリーズは月1回掲載します）

（このシリーズは月

最初に日本の基準をもとに、固定資産の減損の基本的な考え方から論じたいと思います。事業用の固定資産は通常、市場平均を超える成果を期待して事業に入られるため、市場の平均的な期待で決まる時価が変動しても、企業にとっての投資の価値がそれに応じて変動するわけではなく、また、投資自体も、投資の成績であるキャッシュ・フローが得られるまでは実現したものではありません。そのため、事業用の固定資産は取得原価から減価償却等を控除した金額で評価され、損益計算においては、そのような資産評価に基づく実現利益が計上されています。

しかし、事業用の固定資産であっても、その収益性が当初の予想よりも低下し、資産の回収可能性を帳簿価額に反映させなければならぬ場合があります。そのような場合の固定資産の減損処理は、棚卸資産の評価減、固定資産の物理的な減損による臨時損失や臨時償却などと同様に、事業用資産の過大な帳簿価額（資産の過大計上）を減額

し、将来に損失を繰延（損失の先送り）ないために行われる会計処理とされています。そして、減損処理は、金融商品に適用される時価評価とは異なり、投資の価値の変動によって利益を測定することや、決算日ににおける資産価値を貸借対照表に表示することを目的とするものではなく、取扱い原価基準の下で行われる以下『意見書』）

次に、減損処理の具体的な手順は、  
1. 資産のグルーピング  
2. 減損の兆候の把握  
3. 減損損失の認識の判定  
4. 減損損失の測定

この流れで実施されま

る「減損の兆候」は、社内環境の変化とは、社内環境の収益性的低下につながる事象とされ、③の「経営環境が著しく悪化」は、社外環境の収益性の低下につながる事象を、そして④の「市場価額の著しい下落」は、市場価額が簿価から50%以上下落することとされています。

中国の古い会計準則である企業会計制度（いわゆる旧準則）では、資産のグループ化が生じたか、あるいは、生じる見込みであること

もし減損の兆候が認められた場合は、3. 減損損失の認識の判定を実施して、資産または資産グループが使用されている範囲又は方法について、回収可能

化が生じたか、あるいは、生じる見込みであること

## 総経理のためのビジネス支援室



▶129◀

## 日本と中国の会計基準の相似点・相違点(2)

日本と中国の会計基準の相似点、相違点を比較解説するシリーズ2回目の今回の論点は減損会計です。なお、文中の意見に関する部分は私見であることをあらかじめお断り致します。

(NAC名南広州会計事務所 堀西健夫)

が悪化あるいは技術の陳腐化、損壊あるいは長期放置などが原因で、回収可能金額が帳簿価額を下回る場合、長期投資、固定資産、無形資産の減損引当金を計上しなければならぬとしており、割引前将来キャッシュ・フローによるテストは規定されています。(第56条)一方新規では、以下の兆候が存在する場合、資産に減損が生じている可能性があることを示していると規定しています。

企業内部の報告による証拠により、資産の経済的成果が計画より低下している場合は、減損が生じる可能性があることを示す場合。

企業内部の報告による中止される、または予定より早期の処分が計画された場合。

正味キャッシュ・フローが実現する営業利益（または損失）が計画金額を著しく下回る（あるいは上回る）

その他の事項が、資産に既に減損の兆候が生じていれば、減損損失とし

て計上します。

ただ、旧準則と同じよう

に割引前将来キャッシュ・フローによるテストは規定されています。

将来いつたん認識した減損が回復した場合、日本

基準と新準則ではその戻入

れを禁止していますが（意見書四3(2)、新準則第十

七条、旧準則では戻し

（このシリーズは月1回掲載します）

### (NAC国際会計グループ)

中国・アジアに23拠点・駐在日本人専門家60名・現地スタッフ240名の総合力で日系中堅中小企業のグローバル展開を応援、高品質の会計総合サービスを提供しています。

所在地：Suite 2408, 24/F, Tower 2, Lippo Centre, 89 Queen'sway, Hong Kong

※各種ご相談は下記まで。

電話：2537-2146

FAX：2524-0110

メール：info@nac.com.hk

サイト：www.nac.com.hk

情報サイト：www.nacglobal.net

担当：田中、佐藤、ブルース、ボニー、西村

## アジアビジネス情報の決定版!

海外現地在住の執筆陣が  
「中国・タイなどはもちろん、  
ミャンマー・カンボジア等  
新興国の現状も紹介  
・アジア13カ国に配付  
・弊社アプリを使って、  
映像・音声を用いた  
マルチメディア情報を展開



電子版ならBizAiA!がタダで読みます！

動画やセミナーのライブ配信も視聴できる【BizAiA!】アプリでは、雑誌の電子版を無料購読可能。バーコードもお読みいただけます。お手持ちのスマホで右のQRコードをスキャンし、ダウンロード下さい。

年間購読料 350HK\$ でご自宅までの郵送も可能です。詳しくは下記までお問い合わせ下さい。  
info@bizaia.com

**BizAiA!**  
Biz Archive in Asia: [ビザイア!]

## 日本語書籍ランキング

### 1 羽生結弦 SEASON PHOTOBOOK Ice Jewels 2017-2018



田中宣明／撮影  
舵社  
287.50

2 羽生結弦  
連覇の原動力 完全版  
AERA編集部／編  
朝日新聞出版 230.00

3 週末香港、いいもの探し  
多様な文化と暮らしが入り混じる街で見つけた日用品  
大原久美子 著  
誠文堂新光社 172.50

4 コーヒーが冷めないうちに  
川口俊和 著  
サンマーク出版 149.50

※単位：香港ドル  
香港旭屋書店そごう店調べ  
(2018年8月4日～10日)

5 大人の語彙力ノート  
誰からも「できる！」と思われる  
SBクリエイティブ 149.50

吉野源三郎／原作  
羽賀翔一／漫画  
マガジンハウス 149.50

7 encourage  
AKINORI ITO／撮影  
宝島社 207.00

8 Clear 有村架純写真集  
川島小鳥／撮影  
集英社 253.00

9 夢を生きる  
羽生結弦 著  
中央公論新社 172.50

10 行ってみよう！香港の四大トレイル  
森Q三代子 著  
207.00





①総年間収入が400ミリオン香港ドル以下  
②総資産が300ミリオン香港ドル以下  
③従業員が100名以下  
50ミリオンユーロ（約68億香港ドル）未満の会社は国別報告書の作成が免除となります。

### 筆者紹介

#### フェアコンサルティング（香港）

東京、大阪、香港、上海、蘇州、台湾、ベトナム、フィリピン、タイ、シンガポール、マレーシア、インドネシア、インド、メキシコ、オーストラリア、ドイツを拠点に多数のグローバル企業のサポートを行っているフェアコンサルティンググループの香港拠点。同グループは国税当局や大手会計事務所出身で経験豊富な公認会計士、税理士スタッフが、日系企業が抱える諸問題を解決するための税務・財務戦略を企画・立案・実施支援しています。

（連絡先）

Assistant Manager 真鍋 愛理  
電話：+852-2156-9698  
携帯：+852 9283 2096  
メール：er.manabe@faircongrp.com  
HP：www.faircongrp.com

改正法案成立  
香港特区政府は、2018年7月4日に内国歳入法改正法案第6号(Inland Revenue Ordinance 2018)が立法議会において最終審議で可決された後、2018年7月13日に官報に掲載され、正式に法令として成立了。

改正法案の主な目的は、移転価格の原則を成文化し、2017年7月31日交付されたBEPsの取り締まり措置に関する諸問題に関する諮詢書(Consultation Report on Measures to Counter Base Erosion and Profit Shifting)に基づく一定

以下の3つの条件のうちいずれか2つを満たす納税者に対しては、マスターファイルとローカルファイルの作成が免除となります。

（1）事業規模による免除  
（2）事業内容による免除  
（3）事業活動による免除

は最終的に以下の通りとなりました。

移転価格文書化の免除要件は最終的に以下の通りとなりました。

化要件および発効時期が文化されました。発効時期は、それぞれ2018年4月1日以降に開始する会計年度(マスター/ファイル)および2018年1月1日以降に開始する会計年度(ローカル/ファイル)おより2018年7月13日始める会計年度(国別報告書)となりました。

改訂案の主な目的は、移転価格の原則を成文化され、2017年7月31日交付されたBEPsの取り締まり措置に関する諸問題に関する諮詢書(Consultation Report on Measures to Counter Base Erosion and Profit Shifting)に基づく一定

## 移転価格税制の最新の動向

の措置を実施する」とあります。

改正法案の中では、Master ECDが推奨するMaster ファイル、ローカルファイルおよび国別報告書(CbC)に関する文書

書化が採用されます。

改正法案第6号では、OECが推奨するMaster ファイル、ローカルファイルおよび国別報告書からなる3層構造の文書化が採用されます。

（1）資産の取引（金融資産及

び無形資産を除く）が220ミリオン香港ドル未満

（2）金融資産の取引が110ミリオン香港ドル未満

（3）無形資産の取引が110ミリオン香港ドル未満

月1回のこのコーナーでは、香港・日本・中国を中心とした税金等に関する問題について紹介させていただきます。今回は、香港における移転価格税制の最新の動向について述べたいと思います。

（2）関連者間取引に基づく免除

以下の各カテゴリーの関連者間取引の金額（香港の国内取引を除く）がそれ以下の基準値を下回る会社は、該当する取引に関してもローカル/ファイルの作成が義務付けられることになります。

（1）資産の取引（金融資産及

び無形資産を除く）が220ミリオン香港ドル未満

（2）金融資産の取引が110ミリオン香港ドル未満

（3）無形資産の取引が110ミリオン香港ドル未満

（4）その他の取引（サービス収入、ロイヤリティ収入等）が44ミリオン香港ドル未満

（5）その他の取引（サービス収入、ロイヤリティ収入等）が44ミリオン香港ドル未満

（6）その他の取引（サービス収入、ロイヤリティ収入等）が44ミリオン香港ドル未満

よくわかる

## 税金 問題

（88）

（1）関連者間取引に基づく免除

一方、国別報告書の作成

免除要件に変更はなく、年間連結売上が750ミリオ

ンユーロ（約68億香港

ドル）以上の会社に関しては、国別報告書の作成が要

求されます。

（2）関連者間取引に基づく免除

（3）関連者間取引に基づく免除

（4）関連者間取引に基づく免除

（5）関連者間取引に基づく免除

（6）関連者間取引に基づく免除

（7）関連者間取引に基づく免除

（8）関連者間取引に基づく免除

（9）関連者間取引に基づく免除

（10）関連者間取引に基づく免除

（11）関連者間取引に基づく免除

（12）関連者間取引に基づく免除

（13）関連者間取引に基づく免除

（14）関連者間取引に基づく免除

（15）関連者間取引に基づく免除

（16）関連者間取引に基づく免除

（17）関連者間取引に基づく免除

（18）関連者間取引に基づく免除

（19）関連者間取引に基づく免除

（20）関連者間取引に基づく免除

（21）関連者間取引に基づく免除

（22）関連者間取引に基づく免除

（23）関連者間取引に基づく免除

（24）関連者間取引に基づく免除

（25）関連者間取引に基づく免除

（26）関連者間取引に基づく免除

（27）関連者間取引に基づく免除

（28）関連者間取引に基づく免除

（29）関連者間取引に基づく免除

（30）関連者間取引に基づく免除

（31）関連者間取引に基づく免除

（32）関連者間取引に基づく免除

（33）関連者間取引に基づく免除

（34）関連者間取引に基づく免除

（35）関連者間取引に基づく免除

（36）関連者間取引に基づく免除

（37）関連者間取引に基づく免除

（38）関連者間取引に基づく免除

（39）関連者間取引に基づく免除

（40）関連者間取引に基づく免除

（41）関連者間取引に基づく免除

（42）関連者間取引に基づく免除

（43）関連者間取引に基づく免除

（44）関連者間取引に基づく免除

（45）関連者間取引に基づく免除

（46）関連者間取引に基づく免除

（47）関連者間取引に基づく免除

（48）関連者間取引に基づく免除

（49）関連者間取引に基づく免除

（50）関連者間取引に基づく免除

（51）関連者間取引に基づく免除

（52）関連者間取引に基づく免除

（53）関連者間取引に基づく免除

（54）関連者間取引に基づく免除

（55）関連者間取引に基づく免除

（56）関連者間取引に基づく免除

（57）関連者間取引に基づく免除

（58）関連者間取引に基づく免除

（59）関連者間取引に基づく免除

（60）関連者間取引に基づく免除

（61）関連者間取引に基づく免除

（62）関連者間取引に基づく免除

（63）関連者間取引に基づく免除

（64）関連者間取引に基づく免除

（65）関連者間取引に基づく免除

（66）関連者間取引に基づく免除

（67）関連者間取引に基づく免除

（68）関連者間取引に基づく免除

（69）関連者間取引に基づく免除

（70）関連者間取引に基づく免除

（71）関連者間取引に基づく免除

（72）関連者間取引に基づく免除

（73）関連者間取引に基づく免除

（74）関連者間取引に基づく免除

（75）関連者間取引に基づく免除

（76）関連者間取引に基づく免除

（77）関連者間取引に基づく免除

（78）関連者間取引に基づく免除

（79）関連者間取引に基づく免除

（80）関連者間取引に基づく免除

（81）関連者間取引に基づく免除

（82）関連者間取引に基づく免除

（83）関連者間取引に基づく免除

（84）関連者間取引に基づく免除

（85）関連者間取引に基づく免除

（86）関連者間取引に基づく免除

（87）関連者間取引に基づく免除

（88）関連者間取引に基づく免除

（89）関連者間取引に基づく免除

（90）関連者間取引に基づく免除

（91）関連者間取引に基づく免除

（92）関連者間取引に基づく免除

（93）関連者間取引に基づく免除

（94）関連者間取引に基づく免除

（95）関連者間取引に基づく免除

（96）関連者間取引に基づく免除

（97）関連者間取引に基づく免除

（98）関連者間取引に基づく免除

（99）関連者間取引に基づく免除

（100）関連者間取引に基づく免除

（101）関連者間取引に基づく免除

# 空港跡地の歩き方

）空港は1998年7月5日を最後に閉鎖され、それから今年でちょうど空港跡地の再開発計画は、今まで香港ポストでも度々お伝えしているもすでに完成している…と色々な話を聞くものの、実際はどうなって皆さんに、主要な跡地の「行き方」をご紹介します。（構成・編集部）



【啓徳クルーズターミナル】面積：7万6千平方メートル／バース1：455メートル、バース2：395メートル／延べ床面積：18万4千平方メートル／うち5600平方メートル商業エリア／4階建て／2009年着工、2013年竣工、開港／総建築費：72億香港ドル（約1008億円）。地上に降りた宇宙船のような…巨大なオブジェみたいな建物で、間近に見ると非現実的な形と大きさに圧倒されます。それにしても何処かで見たような、HSBC本店や香港国際空港になんとなく似ているような、と思って調べてみると、どれも同じくフォスター＆パートナーズの設計なのでした <https://www.fosterandpartners.com/>



香港兒童医院を通り過ぎて道なりに角を曲がると突如視界が広がって「元滑走路」へ渡る橋があり、その先にはクルーズターミナルが！ 海風が気持ち良く、ランニングをする人、ロードバイクを走らせる人、釣りをする人がチラホラといて（長年手付かずで人が来ないためか魚影が濃い）、香港の市街地とは思えない光景が見られておもしろいです。クルーズターミナルにはぜひ徒歩で行きましょう



旧滑走路の脇にある今は使われていない啓徳空港の消防署。この左手が小さな波止場になっていて、啓徳空港跡地には船で行き来することも可能（日・祝のみ運行）。興味のある方は富裕小輪のサイト <https://www.fortuneferry.com.hk/> をご覧ください



かつての滑走路の離陸側の端っこ。かつてここからピクトリア湾をかすめて飛行機が飛び立ったわけですが、今はその横にクルーズターミナル…よく考えてみると、かつての「空の玄関口」は「海の玄関口」に生まれ変わったわけです



クルーズターミナルの屋上に上がってみると、大きな公園になっていました。花壇や噴水、池には魚が泳いでおり、海のそばで見晴らしも爽快で、ゆっくりくつろげる場所でした。どこに行っても人が多い香港にしては珍しく人影はまばら。静かにノンビリ過ごすには最適な場所です

クルーズターミナルのそばに本物の飛行機が…機体をよく見ると「B-HRS」と書かれています。こちらは「政府飛行服務隊」で使用されていた英國BAEシステムズのジェットストリーム41型機。レーダーと高空撮影機を搭載し、1999年から気象観測や測量、救援活動、密輸・密入境の偵察などにも使用され、総飛行時間が2万時間を超えたため2016年に退役。今年から啓徳空港跡地で展示されることになったようです

元・滑走路に降りてその端っこまで行ってみると、「1998 - "Goodbye Kai Tak, and Thank you"」の文字が。啓徳空港は香港人に愛された空港だったのだなあ…と改めて感慨を深くしたのでした

**アクティブケア**  
ActiveCareMedics Limited

**海外旅行保険キャッシュレス**

内科・小児科・皮膚科  
外科・泌尿器科

日本語予約  
**Tel: 5574 5777**

診察時間  
11:30 - 21:00(月)~(金)/ 14:00 - 21:00(土)

8月24日グランドオープニング  
尖沙咀金馬倫道29A地舖  
G/F, 29A Cameron Road, TST  
MTRチャムサーチョイB2出口3分  
298にぐやキッチンさん向かい

Chatham Rd South  
Kwun Tong  
Cameron Rd  
The One  
Hut Park Hotel  
TST Baptist Church  
尖沙嘴天主堂  
Hoi Sung TST Building  
B2  
Nathan Rd

**尖沙咀ハーバーシティ**

総合診療科  
内科・小児科・皮膚科・胃腸科/外科  
整形外科・理学療法

各種専門医診療  
海外旅行保険キャッシュレス  
平日外来(9:30~18:30)  
日曜祝日午前外来(10:00~13:00)

日本語対応

**ハーバーシティBHクリニック**  
尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777 (日本語医療相談)

九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1427室  
1427, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KLN  
(廣東道ルイ・ヴィトン入口側)

**さくらクリニック**  
SAKURA CLINIC

日本語受付 外来診療 10:00-18:30(月-金) 10:00-14:00(土)

総合診療科・総合内科・小児科・胃腸科・消化器外科

**Tel 6737-6200**  
尖沙咀・セントラル

安心の日本語サポート  
医師と日本人通訳がお話をうかがいます。  
尖沙咀院では毎週月～土、日本語が話せる女性医師が診察しております。

キャッシュレス対応保険  
損保ジャパン日本興亜・三井住友海上  
東京海上日動・日新・共栄・エース・HS  
au・J・あいおいニッセイ・AIU/AIG  
ヘルスケアプログラムカード

尖沙咀: 尖沙咀漢口道28號亞太中心4樓412室  
Room 412, Pacific Centre, 28 Hainan Road, TST, Kowloon  
セントラル: 中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室  
Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

でも  
診察ご予約・医療ご相談を承ります!!

WhatsApp Line



【啓晴邨】かつて、啓徳空港が使用されていた時代、高層建築は離着陸の妨げになるので空港の周囲では作れませんでしたが、現在はこのように高層建築が立ち並んでいます



啓晴邨周辺は、まだこのような工事現場ばかり。中をのぞくと「皇居の1.39倍」というのも納得の広大な土地が広がっています。ここに12万人分の住宅、病院、4万5千人収容可能なスタジアム、8万6千人が働く商業施設・公共施設が作られる予定で、香港で最もクリーン／グリーンなニュータウンとして生まれ変わるこの地域は、今後の大湾区の開発モデルにもなるといわれています



**Children at 818 児科®**  
A member of Virtus Medical Group  
尚至醫療集團成員

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

診療内容

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮フ科
- 小児外科（予約のみ）
- 心臓内科（予約のみ）
- 発達・行動障害
- 成長障害
- 内分泌科

その他

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

\*診療内容により大人の方の診療も可能ですが、お気軽にお問合せください。  
日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong  
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分  
電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

## 啓徳空港跡地とは？

一般的に、「啓徳空港」と言えば海に突き出た滑走路の部分を思い浮かべます。特徴的な地形なので、地図上でもすぐに見つけられます。ただし、空港跡地全域…現在再開発の対象となっている場所は、総面積320ヘクタール（東京ドーム68個分）となります。毎回思うのですが、「東京ドームの何倍」ってイマイチわかりづらいですよね。そこで、外苑を含む皇居の面積を調べてみると230ヘクタールでした。啓徳空港跡地の面積は皇居（外苑を含む）の約1.39倍に相当します。

この広大な土地に1000億香港ドル（約1.4兆円）を投入し、地域内人口12万人、地域内就業人口8万6千人の都市を作ろう…というのが旧啓徳空港跡地開発計画なのです。

そんな広大な「跡地」を歩き始める際、一体どこからスタートするべきなのか。現在アクセスできる「跡地」は大きく分けると2つあり、クルーズターミナル（元滑走路）とそれ以外ということになります。

## 啓晴邨と徳朗邨

啓徳空港跡地とは一体どの範囲なのか…最も簡単に調べる方法としてグーグルマップで「香港 啓徳」を検索すると赤線で囲まれた地域が出てきます。

現在だと、ここで「航空写真」に切り替えると、赤線の内側の多くが黄土色に変わるのはずです。この黄土色の地域が現在再開発事業で建設現場になっている場所です。

ただし、この赤線で囲まれた北端に高層建築が並ぶ2つの区画があります。北側が「啓晴邨」、南側が「徳朗邨」、いずれも2013年に完成した公共住宅です。MTRで行くなら最寄り駅は観塘線の「鑽石山」か「彩虹」になります。

## クルーズターミナル

香港島側からクルーズターミナルを見かけることがあります。あれってどうやって行けばいいんだろうか？そもそもちゃんと使われているの？という疑問がありました。クルーズターミナルのウェブサイトを見ると来航スケジュールの掲載があり、かなり頻繁にクルーズ船が来航しています。

九龍半島東側で海に突き出るように造られた「元滑走路」ですから、地理的に何かのついでに立ち寄るような場所でもなく、香港居住者でも行ったことのある人が少ないため印象が薄いのでしょうか。

クルーズターミナルにはMTR九龍湾駅からミニバスで行けるのですが、せっかくなので行きは歩いて行くことにしました。大体1時間ほどかかります。



(左) 啓徳空港は「世界一着陸が難しい空港」といわれ、九龍公園の丘の上に上空のパイロットから目印となる「チェックボード」が設置され、これが有名でした。場所的には全く別なのですが、啓晴邨にもそれにちなんで「チェックボード」が描かれています (右) 啓晴邨では、空港や飛行機にちなんだ遊具がたくさん設置されていました



かつて香港を象徴する「空の玄関口」であった啓徳（カイタツ）は20年目になります。九龍東再開発プロジェクトの一部であるますが、住宅や病院、モノレールが作られる…クルーズターミナル…いるのか…それがどうしても気になってしま…そんな香港マニア



(左) クルーズターミナルには、MTR 九龍湾駅から86番のミニバスに乗れば簡単に行けます。ちなみにこの路線で採用されているのはトヨタ製19シートの新型車両。帰り道の時に利用しましたが（クルーズターミナルの1階にバス停がある）、車内は清潔でシートが立派、乗り心地も素敵でした。(右) 徒歩でクルーズターミナルへ行く際は、MTR 牛頭角駅から歩いた方が近いでしょう。大業街花園（公園）の近くに、ちょっと変わった形状の陸橋があります。正式名称は「横跨大業街的行人天橋」ですが、映画『志明與春嬌』の撮影地として有名になり、通称「志明橋」と呼ばれ、映画やドラマの撮影によく使われているそうです。地元の人聞くと、近くに空港があったので旅客機をモチーフに作ったのではないか…とのこと。啓徳空港跡地へ徒歩で行くならぜひ見ておきたい「香港歴史遺産」の1つです



徒歩でクルーズターミナルに行く際のルートはネットで検索してください。工務中央試験所大樓の前で曲がって承豊道を進み、香港兒童医院の前を通るとこんな光景が見えます。周囲は工事中で大型車両がよく通り、歩道は広くありません

香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック

急な歯の痛み  
歯の詰め物が取れたとき  
お子様の小児歯科医  
歯科矯正ご相談  
定期的な歯の検診  
歯のクリーニング

【日本語ホットライン】(急な診療もお気軽にご相談ください)  
**5748 8000**

香港 銅鑼灣歯科クリニック  
East Point Centre, 555 Hennessy Road, CWB  
中環 セントラル歯科クリニック  
Lok Yew Building, 50 Queen's Road, Central  
中環 アメリカンデンタル中環クリニック  
Crawford House, 70 Queen's Road, Central  
尖沙咀 ハーバーシティ歯科クリニック  
Ocean Centre, Harbour City, TST  
尖沙咀 尖沙咀歯科クリニック  
Miramar Tower, 132 Nathan Road, TST  
尖沙咀 尖沙咀メトロポリス歯科クリニック  
Grand Centre 8 Humphreys Avenue, TST  
太子 太子メトロポリス歯科クリニック  
Cheung Ling Mansion, 3-13 Nullah Road

お近くの院をお選び下さい

QRコード

スマートフォンのアプリでも  
診療予約・医療相談を  
受けられます!!

診療時間/9:00~19:00(日本語対応)

\*歯科矯正は矯正治療専門医が診察いたします。  
※国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

日本渡航医学会会員学会推薦トラベルクリニック

EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科・性病科  
この春クリニックラインが変更になりました

**5746 1234** (日本語24時間)  
**5418 7122**  
Email : japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00  
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

香港・中環クリニック  
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室  
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd.Central, Hong Kong  
香港・尖沙咀クリニック  
九龍尖沙咀北京道裕華國際8樓全層 【ESPRITビル8F】  
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon  
【海外旅行保険キャッシュレス】  
女性医療スタッフが診療相談をお受けします

## イベントスケジュール

展示会名 / 日時	場所 / 問い合わせ先 (主催者など、電話)	内 容
中国本土		
第三回国際老齢産業博覧会 8月24~26日	深圳会議展覧中心 華鈴銀発 (0755) 8666 5526	高齢者用ビジネス
第26回広州博覧会 8月24~27日	中国進出口商品交易会会館 (琶洲) 広州博覧会 (020) 8126 9886	総合博覧会
深圳房地産業博覧会 8月29~31日	深圳会議展覧中心 土地房産交易中心 (0755) 2393 4529	不動産、投資物件
第50回国際美博会 9月2~4日	中国進出口商品交易会会館 (琶洲) 広州佳美展 (020) 8625 9008	化粧品、コスメ、美容関連
第20回国際光電博覧会 9月5~8日	深圳会議展覧中心 賀戎博聞 (0755) 8629 0901	通信、光学、LED
国際特色食品飲料展覧会 9月7~9日	中国進出口商品交易会会館 (琶洲) 広州世展米蘭 (020) 8381 0602	各国名産品、特産品、食品
電子遊戲国際産業展 9月12~14日	中国進出口商品交易会会館 (琶洲) 広州市会展服務 (020) 8126 9853	ゲーム、ネットゲーム
国際珠宝展覧会 9月13~17日	深圳会議展覧中心 邦友展覽 (0755) 2550 1200	宝石、貴金属類
2018芸術深圳 9月14~17日	深圳会議展覧中心 文博会 (0755) 8352 1188	芸術作品、アート
国際生物生命健康産業展覧会 9月20~22日	深圳会議展覧中心 深圳寶資委 (0755) 3335 8287	バイオ、健康産業
国際機械人智能装備及製造技術展覧会 9月27~29日	中国進出口商品交易会会館 (琶洲) 国機集団 (010) 6496 6636	ロボット、AI、ドローン
香港		
香港電脳通訊節2018 8月24~27日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港電脳商会 2785 8867	コンピュータ、周辺機器
アジア・アダルト・エキスポ 8月28~30日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター AAE 2528 0062	アダルトグッズ、アダルトコンテンツ
亚洲天然及有機产品博覧 8月29~31日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 亚洲博聞 2827 6211	自然食品、オーガニック化粧品
亚洲海鲜展 9月4~6日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター Diversified Communications 3950 0590	海産物、冷凍食品、加工食品
香港餐飲展 9月4~6日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 亚洲博聞 2827 6211	外食産業
香港鐘表展 9月4~8日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易発展局 1830 6668	時計、腕時計、時計部品
国際水果蔬菜展覧会 9月5~7日	亚洲国际博覽館 亞太会議 020) 8755 8001	果物、青果物流
国際時尚匯展 9月5~8日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易発展局 1830 6668	ファッション、アクセサリ
香港珠宝首飾展覧会 9月12~16日	亞洲國際博覽館 亞洲博聞 2516 1677	宝石、貴金属類
香港珠宝首飾展覧会 9月14~18日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 亞洲博聞 2827 6211	宝石原石、加工設備
水墨藝術博 9月28~10月2日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 国際藝術 3107 0681	書、水墨画
FINE ART ASIA 2017 9月29~10月2日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 国際藝術 3107 0681	古美術、美術品、アート

\*市外局番のないものは香港の電話番号。スケジュールは都合により変更されることがあります

弁護士は身柄の開放に向けて最大限働きかけ、早期の身柄釈放を目指します。

軽犯罪であれば、弁護士の働きかけにより、当局が逃亡や証拠隠滅の恐れがないと判断した場合には、保釈金を收めれば早期に釈放されることになります。場合によっては、次の呼び出しが可能です。

『99・9 刑事専門弁護士』と言ふ日本のドラマにつき



## 刑事逮捕の対策 (2)

たように、日本では刑事事件において、起訴された被疑者は、99・9% 有罪とされています。一方、香港では、実感としてはそ

こまで高い有罪率ではありません。実際に私が手がけた案件でも起訴内容に関しては、不起訴処分となつたこ

とが何度もあります。とはいえ、起訴されずにつづれば

それについたことがあります。弁護士を付け、その後も弁

護士を付け、最後に弁

護士を付けて、その後も弁

護士を付けて、最後に弁



## 中国美女図鑑

王詠珩さん

ピンクのビキニでボーズをとる王詠珩さん。2017年11月14日、東京ドームシティホールで開催されたミスインターナショナル世界大会で、筆者撮影

## 芸人になったミス・インター

ミスコン出場を踏み台に芸人（アーティスト）になる道は、テレビ時代の1973年に始まる香港小姐（ミス香港）が先鞭をつけた基本スタイルである。春先に募集をかけ、第一輪面試（第一次面接）に始まる長期にわたる選抜過程や、総決賽出演に向けて行われる陪訓（トレーニング）、海外ロケの外景撮影（プロモーション撮影）など、さまざまな場面を放送して視聴者の評判をモニターするほか、近年は携帯電話を使った手機投票で人気度を探ることもよく行われるようになった。

報道による下馬評づくりも欠かせない。この原稿を執筆している時点では2018年香港小姐候補は20人に絞られたが、地元メディアは、なみいる有力候補者のなかに、日本人の父親と香港人の母親の間に生まれた工藤佑采（ゆとり）という混血美女がいることを話題にしている。両親は他界し、働きながら香港公開大学で苦学し、ミス香港を目指しているという。彼女のインスタグラムには、水着姿の自撮り画像まで投稿されていた。

今回ご紹介する王詠珩（ウイン・ウォン）さんもミスコン出場を機に芸能活動に転じたひとり。中学生（高校生）時代からモデル活動を始め、これまでに、セブンイレブン、ケンタッキーフライドチキン、マクドナルドなどの広告に出演してきた実力派。英国のサセックス大学でメディア論を学び、2017年国際小姐世界大賽（ミスインターナショナル世界大会）に香港代表として出場した。現在は香港電視が土曜夜に放送する総合娛樂節目「Viu TV 2018」のキャスターをつとめる。香港電視は亞洲電視停波後の香港第二の地上波放送局。ミスコン美女に新たな就業機会の道が開けた。

（このシリーズは月1回掲載します）

筆者・和仁麻夫（わに・ゆきお）

1956年東京生まれ。香港で第2次大戦期の日本占領史跡などを扱った『歳月無聲』（花千樹出版・中文）を出版。中国ミスコンに関しては、「広州『姿』本主義～香港返還もう一つの意味」（霞山会『東亜』2009年9月号）がある。



香港はパール・リバー（珠江）の河口に立地する。まさしく「東洋の真珠」。「なんでこれが民族衣装なの？」と思いつきや、スカートに広がる香港のパノラマ。筆者撮影

「パンチラススポット」の公表は民主建港協進連盟（民建連）婦女事務委員会が香港域内の建物を調査し、プラックリストを作成している。公表は2016年以来2年ぶり、今回は8回目となる。公表されたのは17カ所の欄干だった。リストには、コーズウェイベイのワールドトレードセンター、ハイサンプレイス、リガーデン2、アドミラルティーのパシフィックプレイス、チムサーチョイのシルバー

塔やガラス製レーターの階段、ガラス製

の欄干だった。リストには、

ガラスになつていてるエスカ

レーターなど、ガラス製

の欄干だった。リストには、

ガラスになつていてるエスカ

## 楊さちこの 東方美学きれい塾

### 課文246 「血を養い、血を補う」

35年以上前、私は日本の旅行会社の添乗員をしていました。2度目の海外添乗地が香港でした。ガイドさんと一緒に食事をした時に出てきたのが、酸辣湯(サンラータン)。白い豆腐とともに赤いのが中に入っていました。「なにこれ?」とガイドさんに聞くと、「香港にはね、白い豆腐と赤い豆腐があるんです」と言われ、「外国には知らんことがいっぱいあるなー」と思いつつ食べました。

赤い豆腐は、ゼリーを極限まで硬くしたような歯ごたえでした。食べ終えてからガイドさんが、「これは、鶏の血を固めたものです」と教えてくれました。一瞬ぞっとしたのですが、「添乗員はなんでも食べなあかんねん」と自分自身を鼓舞したのを覚えています。

「食在香港」を経験し続けてきた今では、「猪紅(じゅーほん=豚の血を固めたもの)」や、「鶏紅(がいほん=鶏の血を固めたもの)」は、ゲテモノ食いでなく、中医学の考え方、『以営補營』に基づいたもので、「血が足らない人は、血を食べるのが良い」と知った上でおいしくいただいている。「えーーー。気持ち悪い」と思う方もいるでしょう。でもね、きちんと作ったものなら、生ぐさい味はしないのです。

そして、今回ご紹介するのが、香港で大ブームになっている「嫩鴨血(りゅんあっぷひゅっ=鴨の血を固めたもの)」。5ミリ幅に切りそろえられたものが豆腐パックに入っています。まさに赤い豆腐。

鴨血の効果効能は、「血を養い、血を補う。解毒作用がある。精神を安定させ、体の余分な脂を体外に排出する。胃を養う」と、中国の漢方大辞典『本草綱目』にも記されています。

これを美容的に説明すると、「お肌の血色が良くなり、ニキビ吹き出物知らずのつるつる美肌に近づき、お腹の調子が良くなるのでスッキリし、ダイエットにつながるだけでなく、幸せな気持ちになる」です。

そして、食べ方ですが、初心者は、火鍋、できれば辛いのを入れる、もしくは、酸辣湯の具にする。おでんを作る時に大根と同じくらいの時に入れたら、味が染み込んでめちゃウマ!になります。今回は九龍城の台湾食材店「皇上皇」で購入しましたが、街市(公設マーケット)の豆腐店や肉店などでも見掛けます。

(このコーナーは月1回掲載)

#### 筆者・楊さちこ

1961年大阪生まれ(国籍:日本)  
南京中医薬大学・中医美容学教授・中医学博士  
日本と香港・中国のアジアンコスマートに火をつけた第一人者。大学では「高木祐子奨学金基金」を設立し、中医学の社会的地位の向上に尽力。「いつまでも美しく」をモットーに美に関する商品開発をはじめとするトータルプロデュースを手がけている。著書は『綺麗はひとつ、やめている。』(幻冬社文庫)、『昨日よりも綺麗になる魔法の習慣』(光文社知恵の森文庫)、『香港美人が教えてくれた美しさが永遠に続く6つの法則』(光文社)、『72時間で自分を変える旅 香港』(幻冬社)のほか、『世界一流的養生ごはん』(小学館)、香港・台湾の書店で貰える『世界一流的港式家傳鶏湯』(積木文化)など。いろんな角度からの香港を伝えるブログ『香港のしきたり』もどうぞ。



Yoko Yagi

## インマヌエル 日語リスト教会 香港以馬内利日語国際基督教会

牧師連絡先: TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243

深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

### 日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より

礼拝場: 九龍油麻地衆坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心

TEL: 9809 4532

日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。

ウェブサイト: [www.hkimmanuel.com](http://www.hkimmanuel.com) Eメール: [hkimmanuel@hotmail.com](mailto:hkimmanuel@hotmail.com)

## 「日本最新」雑誌|漫画|書籍|CD|DVD

香港へ  
日本から  
代客購買サービス実施!! ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。  
夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に!!

Score Japan Co., Ltd.  
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)  
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon



当の本人は「29歳問題はなかった」  
そうだ(筆者撮影)

日本でも話題になつた映画「29+1」(邦題「29歳問題」)。同作を監督し、香港のアカデミー賞といわれる「香港電影金像獎」で今年、新人監督賞を受賞した彭秀慧(Kearen Pang)さん

は、舞台出身という経歴をもち、香港映画界に新しい風を吹き込みそうな予感を感じさせてくれる。

ロングランの作品だ。「最

初にこの作品を映画化する話が持ち込まれたときは断つたんです」と振り返るが持ち込まれたとき

が持ち込まれたとき



**The Spy Who Dumped Me** '18米  
行動代号：特工eX  
8/23公開



**大師兄** '18港  
Big Brother  
8/16公開



**MEG ザ・モンスター** '18米  
The Meg/怪傑巨鯊  
8/9公開



**ドラえもん のび太の宝島** '18日  
電影多拉A夢：大雄之金銀島  
8/2公開



**24フレーム** '17仏、イラン  
24 Frames/廿四格  
8/2公開



**生きのびるために** '17カナダほか  
The Breadwinner/持家小木蘭  
7/28公開



**Tesoros** '18メキシコ  
海盗的宝藏  
7/28公開



**ミッション：インポッシブル フォールアウト** '18米  
Mission : Impossible -Fallout  
7/26公開

[監] アッバス・キアロスタミ★世界の映画人に尊敬されたイランの名匠アッバス・キアロスタミの遺作。写真が撮影された前後の瞬間はどうなっているのか？というコンセプトの基、映画と写真という2つの芸術を統合した作品で24章から構成される。映像には監督のメッセージが込められている。

[監] ノラ・トゥーミー【声の出演】サラ・チャウドリー、ララ・サディクほか★デボラ・エリスの児童文学をアニメーションで描く。タリバン政権下では女性が学問をすることも1人で外出することも禁じられていた。そんな中、ババーナの父は、娘に教育を施した罪でとらえられてしまう。ババーナは男の子に変装し家族のために働きに出る。

[監] マリア・ノバロ★第2回香港児童国際映画祭(KIFF)の参加作品。400年前に英国の冒険家を魅了したメキシコの小さな村があった。熱帯の楽園のようなその村に冒険家は家族を連れて移り住むことにした。そこで7歳になる息子は、友達と一緒に海賊の宝物を探す旅に出る。やがて彼らはその過程で宝物よりもっと貴重な出来事に合うのだった。

[監] クリストファー・マッカリー【出】レベッカ・ファーガソン、トム・クルーズほか★盗まれたブルトニウムを用いて3つの都市を狙う同時核爆発計画が判明する。核爆発阻止のミッションを下されたイーサン・ハント率いるIMFチームは、少ない手掛かりで困難を強いられる。タイムリミットが迫る中、CIAが放った敵腕エージェントが現れる。



**壁の中の時計** '18米  
The House with a Clock in Its Wall  
8/9公開

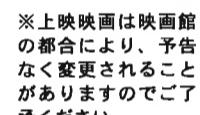


**The Darkest Minds** '18米  
闇黒之心  
8/16公開



**Hotel Transylvania 3: A Monster Vacation** '18米  
鬼靈精怪大酒店3:怪獸旅行團  
8/16公開

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)



※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

## 音 楽

### ■ビヨンド・ザ・バリケード

#### Beyond The Barricade

[時] 9月4日(火)～7日(金) 19:45～、8日(土)、9日(日) 16:00～、20:00～

[所] 香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)／ドラマシアター

[料]\$395～\$695(TK販売中)※年齢制限なし、4歳以上の鑑賞を奨励

[問] 2542-2600

英国ウエストエンドと米国ブロードウェイのミュージカルから、人気の楽曲をコンサート形式で送る。『レミゼラブル』の元キャスト4人が『オペラ座の怪人』『エビータ』『マンマ・ミーア』『ミス・サイゴン』などからのヒット曲を歌い上げる。

### ■エンド・オブ・ザ・ワールド(セカイ・ノ・オワリ)ライブ・イン香港

END OF THE WORLD (SEKAI NO OWARI) Live in Hong Kong

[時] 9月12日(水) 20:00～

[所] 九龍湾國際展貿中心(九龍湾國際トレード&エキシビション・センター=KITEC)／スターホール

[料]\$588、\$888(TK販売中)※6歳以上の鑑賞を奨励。立ち席は12歳未満と身長140センチ未満は入場不可

[問] 2629-6218

Nakajin, Saori, DJ LOVE, Fukaseの男女4人からなる日本のバンドSEKAI NO OWARI。昨年に続き香港でライブを行う。2015年に発売したアルバム『Tree』は、オリコンチャートで1位を獲得した。2013年からは、End of the Worldという名前で世界展開をしている。

## 演劇／舞踊

### ■ルイス・パール・ザ・アメージング・バブル・マン

#### Louis Pearl The Amazing Bubble Man

[時] 9月5日(水)～7日(金) 17:00～、8日(土)、9日(日) 10:00～、13:45～

[所] 香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)／ドラマシアター

[料]\$395～\$550(TK販売中)※年齢制限なし

[問] 2542-2600

正方形のシャボン玉、霧で満たされたシャボン玉や、人を閉じ込めたシャボン玉など。アメージングバブルマンことルイス・パールが、シャボン玉について興味深い事実を説明しながら、笑いと驚きがつまったショ

ーを送る。大人も子供も実演に参加して、バブルトリックを楽しもう。



(写真提供: PRO Marketing Services Company Limited)

### ■ポッティッド・ポッター:アンオーソライズド・ハリー・エクスペリエンスー・パロディー・バイ・ダン&ジェフ

#### Potted Potter - The Unauthorized Harry Experience-A Parody by Dan & Jeff

[時] 9月11日(火)～16日(日) ※開演時間は日によって異なる

[所] 香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)／ドラマシアター

[料]\$395～\$595(TK販売中)※年齢制限なし、4歳以上の鑑賞を奨励、ファミリー・パッケージあり

[問] 2542-2600

ハリー・ポッター・シリーズの全7冊を70分に凝縮するという難題に取り組んだ演劇。さまざまなキャラクター、ドラゴン、こけいけいな小道具などが登場する。ハリボタファンはもちろん、ストーリーを知らない人も大いに笑えるショー。

### ■香港バレエ団:バレエ・クラシック・フォー・チルドレン:カーニバル・オブ・アニマルズ

#### HK Ballet : Ballet Classics for Children: Carnival of the Animals

[時] 9月15日(土)・16日(日) 12:00～、14:30～、17:00～

[所] 香港文化中心(香港カルチュラル・センター)／スタジオシアター

[料]\$200～\$300(UB販売中)※各種割引あり、3歳未満は入場不可

子供のためのバレエクラシックは、バレエ界のス

パースター、アレクセイ・ラトマンスキーの『動物の謝肉祭』を中心に、『白鳥の湖』の小さな白鳥、『眠れる森の美女』の長靴を履いた猫や青い鳥などが登場する。アクション、ドラマ、ユーモアが満載のインテラクティブな舞台。(公演により英語または広東語のナレーション)

### ■バレエ・ナシオナル・デ・エスパニャーサグアン&アレント

#### Ballet Nacional de España - Zaguán & Alento

[時] 9月21日(金)・22日(土) 20:00～、23日(日) 15:00～

[所] 沙田大会堂(沙田タウンホール)／オーディトリウム

[料]\$160～\$460(UB販売中)※各種割引あり、6歳未満は入場不可

[問] 2268-7323

今年で40周年を迎える、世界最高レベルのダンサーを擁するスペイン国立バレエ団が、3年ぶりの香港公演を行う。レパートリーはフラメンコをはじめとするスペイン舞踊で、今回は『サグアン』と『アレント』を上演する。芸術監督は、フィギュアスケートのハビエル・フェルナンデスらへの振付けで知られるアントニオ・ナハーロ。上演時間約2時間。

## 美 術

### ■エイジ・オブ・ラグジュアリー:アッシリア・トゥー・アレクサンダー

#### An Age of Luxury: the Assyrians to Alexander

[時] ～9月3日(月) 月～水～金 10:00～18:00、土・日・祝 10:00～19:00 ※火曜日は休館(祝日を除く)

[所] 香港歴史博物館(尖沙咀漆咸道南100号)

[料]\$10 ※各種割引あり

[問] 2724-9042

紀元前900～300年の期間に中東地域で作られた、黄金、青銅、ガラス、めのうなどの美術工芸品が展示される。大英博物館から貸し出された、これら210点から、当時の「豪華な」中東文化を知ることができる。

### ■オムニマックス・ショー「アマゾン・アドベンチャー」

#### Omnimax Show "Amazon Adventure"

[時] ～8月31日(金) 13:30～、17:00～、20:30～

※火曜休館(祝日を除く)

◆UB=URBTIX(城市電腦售票處)：チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。

◆TK=HK TICKETING:チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。

◆Cityline(購票通)：チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。

◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

# Classified Express

求人

▼香港アドベンティスト病院ではパートタイムの日/英通訳(日曜勤務有)を募集しています。ご興味のある方は英文履歴書を人事部にお送りください。jobs@hkah.org.hk 担当: Gladys 3651-8864

▼日本語教師(パートタイム)募集  
香港外語学院では高い意欲を持っているプロフェショナルな日本語教師を募集しております。子供から大人まで外国語としての日本語を教える仕事です。応募資格:B.A.もしくは専門的教授学位保持者または同等レベルの方。2年間またはそれ以上の経験者。英語での読み書きと会話が可能な方。責任感があり、力強く、積極的な方。興味のある方は希望の時給額を提示の上、履歴書をお送りください。ian.jones@hklanguages.com 電話番号 5122 4078 (Jones)

▼日本語医療通訳者募集  
日本メディカルでは、日本人医療通訳者を増員募集中! 勤務地: 尖沙咀/中環クリニック。フレンドリーで明るいオフィスです。ご興味がある方はCVを送付ください。社名: 日本メディカルHK mail:japanese@nmed.com.hk

貸します

▼尖沙咀駅すぐの静かな1LDK、300 sqft。マンション。イオン、公園の近く。内装済み。ワイファイ・家具・家電完備。大型キッチン、浴槽つき浴室。ガスあり。家賃9800ドル。雑費込み。礼金なし。電話: 6800 1735 (ラインとワツツアップにリンク)

▼日本人入居者募集!  
①人気急上昇エリア西營盤Sai Ying Pun の日本人オーナー物件。

2LDK 実用 327sqf  
家賃 HK\$18,000  
全リニューアル済みで内装も良好。便利な立地の築 28 年マンション。

②日本人居住者増加中のエリア、將軍澳 Tseung Kwan O の大型高級マンション  
維景灣畔 Ocean Shoes  
2LDK 実用 504sqf  
家賃 HK\$18,000  
調景嶺駅直結、日本人学校バス停車。  
8 月中旬空き予定。  
お問い合わせは三宝不動産まで。

電話 2566-0155  
Mail info@sanpou.com.hk  
Web は「三宝不動産」で一発検索!



応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめ了承ください。

教えます

▼子供のための英検/Cambridge YLE教室。  
太子/銅鑼灣の教室で長年、日本人のお子様に英語を教えてきた教師が指導します。  
お問い合わせは enquiry@aida-education.com までメールください。

▼北京出身の講師が北京語を教えます。個人、グループレッスンともに可。北京語、広東語、英語にて授業。お問い合わせは電話 8206-9188 tuition@hotmai.com Ms Fung まで。

ご案内

▼△バスケしませんか?△▼  
本文: J'sではバスケ仲間を募集しています。

毎週土曜日に老若男女約20名で練習していますが、20代から60代まで幅広い年齢層の方がプレーしていますので、お気軽にご連絡ください。

また練習だけでなく、大会に参加したりBBQやボートトリップ等のイベントもあります。  
まずは「J'sバスケ香港」で検索してください!

js.basketball.hk@gmail.com

▼JFC(少年少女サッカーチーム)  
サッカー・運動が大好きな子、サッカーが上手くなりたい子、大募集中!

練習日時: 毎週土曜日午前@香港島・九龍サイド。対象: 幼稚園~小学生の男女。サッカー初心者も大歓迎! JFC (Japanese Jr. Football Club) は香港最大の日本サッカーチームです。「Players First」をモットーに子供たちが自分で考え判断することを目指して、楽しくサッカーをやってます。日本サッカーチーム協会公認C級指導者ライセンス保持コーチも多数在籍。対外試合やBBQ、合宿などの各種イベントも盛り沢山。是非、一度、遊びに来てください! メール: jfc@googlegroups.com ウェブ: www.c-sqr.net/c/jfc

▼香港和僑会  
香港和僑会は海外で組織のリーダーを目指す人達の交流を促進し、成功を応援するNPO法人です。毎月開催の定例会、業種別分科会、起業&経営相談会、商談会や展示会のアレンジ、貸会議室など様々なサービスを提供しております。経営者や起業家に限らず、駐在員や学生の方もお気軽にご参加ください! 香港和僑会HP↓ https://www.wa-kyo.org/ TEL: 2730-1055 E-mail: jim@wa-kyo.org

▼香港唯一の日本人フラッグフットボールチーム、「Samurai Dragons」はチームメイト募集中。今話題のアメリカンフラッグフットボールから派生した競技であるフラッグフットボールは、老若男女・経験有無問わず楽し

めるスポーツです。日本でも小学生から普及しています。当部はアメリカンフットボール経験者中心ですが他競技出身者も活躍し、毎週日曜日のハッピーパーリーで練習しています。秋冬は当地リーグに参加して世界各国の出身者とリーグ戦。是非一度観に来てください。お問い合わせは samuraidragons+enq@gmail.com / https://www.facebook.com/samuraidragonshk/まで!

▼香港日本人合唱団 新団員募集!

現在「ウエストサイドストーリー」に取り組んでいます。練習以外のレクリエーションも満載! 初心者大歓迎、一緒に楽しむ歌いましょう。練習は毎週水曜日午前(女声)、土曜午後(混声/男声)各約2時間@天后など。お問い合わせはお気軽に! jp.choir.hk@gmail.com

▼少年少女サッカーチームメンバー募集

少年少女サッカーチームの新しい仲間、大募集中!! 「これからサッカーをはじめたい」、「サッカーが好き」、「サッカーで友達を作りたい」…そんな小学生たち、ドラゴンシューターのトライアルに参加してみませんか? 每週土曜日午後、いつもトライアル受付中です。

場所: 九龍サイド、香港島いろいろな場所で練習

対象: 幼稚園~小学生  
まずはお気軽に問い合わせください!  
dragon\_s\_f\_c@yahoo.co.jp  
http://dragonshooters.typepad.jp/blog

## 山口潔子作品展

## 建築が見せる幸せの色



精巧で、なおかつ柔らかい建築画。京都で制作活動する水彩画家・山口潔子さんの個展がセントラルで開催中だ。かつて香港に暮らしていた山口さんが見たセントラルを描く11作品と、京都、滋賀、長崎など日本を描いた24作品が展示販売されている。

元々は建築家を目指し米国カリフォルニア大学バークレー校建築学科で学んだ山口さんは、やがて建築物を作ることよりも見ることに興味を覚え、京都大学大学院でアジア・アフリカの建築史を学び博士号を取得。研究のためフィリピンのセブ州に滞在した時に米国植民地時代の歴史的建築物をスケッチし始め、その絵がセブの人々に喜ばれることからアーティストとしての歩みが始まった。

その後、中文大学で教鞭をとるために在住していた2010年ごろの香港で初の個展を開く。都市計画や環境問題に批判の声が高まっていた当時の香港の風景にも幸せを見いだし、建築画の技法に独自のテストが重なっていった。その絵を見た人々から「香港をこんな風に描いてくれてありがとう」と言われてうれしかったという山口さんは、見る人を幸せにする建築画を描き続けている。潔子という名前は、父の恩師であった数学者の岡潔氏にちなんでつけられたという。その名にふさわしい多彩さを秘めた緻密で暖かい建築画をぜひ見てほしい。

(文・綾部智美/写真提供と取材協力・Art Beatus Gallery)



「Boutiques on Aberdeen Street」(2018) 2014年ごろのセントラル通り。香港の町並みは変化が激しいので、創作を加えていても、見た人は気付かず納得してしまうという

■都市故郷 山口潔子作品展  
City Narratives - works by Kiyoko Yamaguchi  
会場: Art Beatus Gallery  
所在地: 129-133 Wellington Street, G/F, Central, Hong Kong  
開催期間: ~9月28日(金)  
開館時間: 11:00~19:00 日曜祝日休み



お気軽にどうぞ!

**AD Here**

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ: 坂口  
廣東話查詢: Virginia

**28339021**

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.  
Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk  
<http://www.hkpost.com.hk>

NEW

# information

## 日本のご当地キャラバンド 「Charamel」が香港公演

紅白歌合戦に3年連続出場し、その派手なアクションで話題に事欠かない千葉県船橋市非公認人気キャラの「ふなっしー」。そのふなっしーを中心に日本各地のご当地キャラが集まって結成された世界初のキャラクター・ヘビーメタルバンド「Charamel」が初の香港公演を開催する。

バンドメンバーは、千葉県船橋市のふなっしー(ボーカル)、北海道札幌市のアックマ(ギター)、埼玉県志木市のカバル(ベース)、青森県黒石市のにゃんごすたー(ドラム)の4人(匹?)。2017年に結成し、同年夏には北海道、愛知、大阪、東京の4都市でコンサートツアーを行い、約1万人を動員した話題のバンドだ。バンド名のキャラメル(Charamel)は「キャラクターのヘビーメタル」からとったもの。着ぐるみ姿でまさしくガチな演奏をするため、数曲に1回は休憩を挟まないと演奏が続けられないというまさしくヘビメタそのもの。

今年の夏は「ふなっしースプラッシュツアーニューアルバム」を発売し、千葉県市川市、福岡県福岡市、そして香港でコンサートを行う。来場者全員にお土産付きなのでそれも楽しみなイベント。



トだ。香港公演の詳細は下記を参照。

(文・綾部浩司/写真と資料提供・Forward Music Co., Ltd.)

[時] 9月1日(土) 19:00 開場、20:00 開演

[所] 九龍湾國際展貿中心(KITEC) ROTUNDA

[券] 580ドル(オールスタンディング) Cityline(購票通)にて販売中

[問] [www.facebook.com/GMusichklt/](http://www.facebook.com/GMusichklt/)

[www.cityline.com/Events.do](http://www.cityline.com/Events.do)

## 伝説の月餅が今も行列ができるベストセラー

九龍ホテルでは、長年の定番カスタード味の月餅、「迷你酥皮奶黃月餅」(1箱8個入り368ドル)を販売中。熟練した職人が選び抜かれた素材で手作りし、保存料無添加の焼き立ての味を提供する。今年の注目は「精裝金箔奶黃月餅」(1箱12個入り538ドル)。定番のカスタード月餅の上に金箔を散りばめた豪華版で、季節の贈り物に最適。ペアの月餅を1箱に詰めた「精緻酥皮奶黃雙映」(1箱2個入り88ドル)は、大切な誰かと二人で過ごす中秋節にいかが。販売は9月23日まで、注文は<http://eshop.harbour-plaza.com/kowloonhotel>、またはホテルロビーのカウンターで。問い合わせは2734-3840まで。

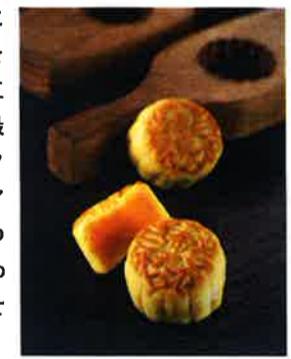


で過ごす中秋節にいかが。販売は9月23日まで、注文は<http://eshop.harbour-plaza.com/kowloonhotel>、またはホテルロビーのカウンターで。問い合わせは2733-2045まで。

## バラエティーが自慢 ヘルスコンシャスな月餅



ザ・ロイヤル・ガーデンでは、中秋節を飾る優美なデザインの箱入りでさまざまな月餅を発売している。伝統的な卵黄入りの「雙黃白蓮蓉月餅」(1箱4個入り398ドル)に加えて、今年は健康志向の新作も用意している。「迷你低糖蛋黃白蓮蓉月餅」(1箱6個入り398ドル)は、風味を損なわずに糖分を低く抑えた伝統的月餅。「金腿伍仁月餅」(1箱4個入り418ドル)は最高級の金華ハムとオリーブの種、クルミ、アーモンド、スイカの種、ゴマを合わせ、栄養豊富でリッチな味わい。ホテルGFのFINE FOODS Shopで9月24日まで販売。問い合わせは2733-2045まで。



最高のお酒と上質な時間が  
ここにあります。

BAR  
BUONASERA

バー・ボナセーラ

7F, Mody House, 30 Mody Road, Tsim Sha Tsui

TEL: 2111-4444 18:00~2:00 (金曜のみ~3:00)

ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~/チャージ別



足健

香港特区政府 授牌证明书 A004691

男女とも  
大歓迎

香港政府公認

ライセンス取得済み

豪華で快適な、  
マッサージルーム。優雅な環境。

香港一の老舗

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ



料金表	現金	チケット制
① 足つぼマッサージ45分+フットバス	HK\$168/回	
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーつぼマッサージ45分	HK\$238/回	HK\$208※
③ アロマボディーマッサージ90分	HK\$476/回	HK\$416※
④ 70分マッサージセット(足つぼ50分、頭・首・肩20分)	HK\$288/回	
⑤ カイロプラクティック45分	HK\$358/回	HK\$312※
⑥ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回	
⑦ スチームフットバス30分	HK\$118/回	HK\$104※

※チケット制 HK\$2,080.00 (@208.00X10)

8/F, Richmond Plaza,  
490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK  
(MTR鰂魚涌駅C出口ウェルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am~2:00am

TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)



無 料  
FREE

# 香港ポスト

2018年  
8月24日

KatoTech

安心の  
日本人対応!

**パソコン販売修理**  
■ホームページ制作 会員登録 レンタル WiFi など  
info@kato-tech.com.hk  
<http://www.kato-tech.com.hk> TEL **2368-4673**



鹿児島産の「Wagyū」ステーキには炭火焼きしたシシトウを添えてさっぱりと味わう。センスの良いアースカラーの特製セラミックの皿や漆の椀も楽しみたい

次回の「香港ポスト」は  
**9月7日号**です。

**発行 : Mikuni Co., Limited  
(ISSN 2070-5727)**  
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,  
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.  
TEL: 2833-9021 FAX: 2572-5315  
E-mail: info@hkpost.com.hk

日本や外  
国の友人か  
らよく「香港  
って住み  
やすい?」  
と聞かれる。筆者は、あ  
くまで主觀だとことわり  
つつ、暮らしやすいと答  
えている。そんな香港の  
住みやすさの指標のひとつとされるのが、英エニ  
ミスト・インテリジエ  
ンス・ユニット(EIU)  
(U)による「世界で最も  
住みやすい都市」のラン  
キング調査だ▼8月15日  
付香港各紙によると、先  
ごろ発表された2011-12  
年のランキングで、香港は  
は前年の45位から10ラン  
ク上昇して35位。13年と  
14年は31位だったが、翌  
15年には14年に発生した  
セントラル占領運動の影  
響を受けて評価が下降し  
46位となつた▼この調査  
は世界140都市を対象と  
し、社会の安定、医療、文  
化環境、教育、インフラの5大指標で評価  
したもので、グローバル  
企業が駐在員の待遇を決  
める客観的な目安を提供す  
る目的で行われている  
ため、必ずしも現地の人  
にとっての住みやすさの  
評価ではないといふものの、今後はこのまま評価  
が上がるのか、香港在住  
者としては気になるところだ。

点此

**HAIR SALON  
REBEAUX**



日本で300店舗以上を展開する  
**HAIR SALON「REBEAUX」**  
確かな技術と安心価格であなたの  
スタイリングをお手伝いします

営業時間外施術受付中！  
早朝・深夜問わず  
カットが可能！  
(完全予約制/受付時間 10:00~21:00)  
※西湾河店の小値のみになります

日本人スタイリスト常駐

カットのみ	HK\$380
シャンプー	HK\$50
お子様(小学生未満)	HK\$200
小学生	HK\$250
中学生	HK\$330
カラーリング	HK\$690
デジタルバーマ	HK\$1,090
ストレートバーマ	HK\$1,090
トリートメント	HK\$590
ヘッドスパ	\$300

**HAIR SALON  
REBEAUX**

レビュー  
**西湾河店 2399-7898**

Shop GD37, Lei King Wan, Site D,  
25 Tai On St., Sai Wan Ho  
[MTR 西湾河駅A出口徒歩2分]  
10:00~21:00(土・日~20:00)



Tai On Street

Parking

Lei King Street

Grand Promenade

Tai O Bus Stop

Les Sanissons

MTR 西湾河駅 A出口

**[HIS限定]**

**\$28**  
1日当たり

# 日本限定ポケットwifi

(4G・データ通信量無制限・充電アダプター付)

お客様オフィスまたはH.I.S.オフィスでの受取・返却が可能  
(一部発送できない地域がございます。台数に限りがございます)

ポケットwifi仕様詳細	
接続端末数	3~5
通信速度	下り最大 187.5Mbps 上り最大 37.5Mbps
データ通信量	無制限
バッテリー持続時間	6~8時間 (単独使用の場合)
ネットワーク	ソフトバンク
延滞料金	\$20/日

**Hybrid 4G LTE**

**Unlimited**

**Device Share**

**Mega Battery**

海外71カ国158都市、272拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エス トラベルワンドーランド香港  
S/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui  
TEL : (852)3961-6999  
営業時間 月～金 9:30～18:00 / 土曜 13:00～ / 日・祝休業  
info@his.com.hk エイチ・アイ・エス香港支店のFACEBOOK始めました！ エイチアイエス香港支店

**HIS**  
Love. Peace. TRAVEL